Eleccions
al Parlament
de Catalunya
2012

www.parlament2012.cat

Informacion: 93 551 59 90

Generalitat de Catalunya
Departament de Governació
i Relacions Institucionals

Generalitat de Catalunya

Eleccions al Parlament de Catalunya 2012

Manuau

d'instruccions entàs membres des mèses electoraus

Supervisat pera Junta Electorau Centrau
Session 10.10.2012

REMÈRCA: es articles que se nomenten en present manau corresponen ath tèxte dera **Lei organica 5/1985, de 19 de junh, de regim electorau generau** e posteriores modificacions.

Introduccion 3
Es mèses electoraus 4
Es membres des mèses electoraus 5

8.00 h Prumèra fasa: Constitucion dera mèsa

1. Amassada en locau electorau 6
2. Verificacion deth materiau electorau e des condicions deth locau 7
3. Recepcion des interventors des candidatures 9

8.30 h

4. Acta de constitucion de taula 11

9.00 h Dusau fasa: Votacion

1. Dubertura deth collègi electorau e començament dera votacion 12

- Interrupcion
- Suspension

2. Desvolopament dera votacion 13
3. Fin dera votacion 17

20.00 h Tresau fasa: Escrutinh

1. Mecanica der escrutinh 18
2. Fin der escrutinh 20
3. Acta dera session 21
4. Finau dera jornada electorau 22

Resum jornada electorau 24
Orde public 25

Introduccion

El pròper dia 25 de noveme deth 2012 se hèn es eleccions ath Parlament de Catalunya.

S'auetz recebut aguest manuau, ei perque auetz estat designat entà èster membre titular o suplent d'ua taula electorau pendent era jornada de votacion.

Se vos platz, liegetz-lo damb atencion. D'aguesta manèra poderatz hèr corrèctament es foncions que vos corresponen.

Es membres des taules electoraus son trigadi publicament ara sòrt pes ajuntaments entre es persones censades en cada seccion electorau, qu'agen mens de setanta ans e que sàpien liéger e escríuer.

Èster membre d'ua taula electorau ei un déuer civic ineluctable. Sense era disposicion e er esfòrç des lèu lèu 75.000 persones (entre membres titulars e suplents) que compòsen es mès de 8.000 taules electoraus serie impossible desvolopar un procès electorau.

MISSION

Es mèses electoraus formen part dera Administracion electorau e an ua competéncia transcendentau: recuélher es vòts des electors ena jornada electorau e hèr-ne eth recompde ua viatge acabada era votacion.

MEMBRES

Cada mèsa electorau ei compausada per un president e dus vocaus. Cada un d'eri aurà designadi dus suplents, es quaus tanben auràn de presentar-se en locau electorau eth dia dera eleccion tàs 8.00 ores. Es suplents, cas de que se presenten es titulars, poderàn anar-se'n.

Toti es membres dera mèsa (titolars e suplents) auràn de signar era listra de membres dera mèsa.

INTERVENTORS E APODERADI*

Es interventors **assistissen** es mèses electoraus en exercici des foncions qu'an encomanades e participen enes deliberacions damb votz mès sense vòt (art. 79.2).

Es apoderadi ostenten era representacion dera candidatura enes actes e operacions electoraus.

*** Veir pagina 10.**

Autant es presidents com es vocaus e es interventors des mèses electoraus an era consideracion de foncionaris publics e non les pòt detier cap d'autoritat pendent es ores d'eleccion, exceptat eth cas de delicte flagrant (art.90 e 135.1).

REPRESENTANT DERA ADMINISTRACION

S'acreditarà dauant deth president dera mèsa mejançant era correponenta credenciau e eth sòn DNI, entà sollicitar era confirmacion oficiau dera dubertura dera mèsa e confirmar es nòms des membres dera mèsa.

Se tornaràn a presentar dauant deth president dera mèsa entàs 13.00 ores e entàs 18.00 ores entà sollicitar eth nombre de votants enquiad aqueri moments. E, acabat er escrutinh sollicitarà ath president dera mèsa es resultats dera votacion entà pr'amor de poder-les comunicar entara recuelhuda de donades provisionaus.

Membres des mèses electoraus

Es membres des taules electoraus qu'efectivament exercisquen com taus eth dia dera votacion, an dret a:

- Ua dièta de **62** euros, es vocaus.
- Ua dièta de **70** euros, eth president.

Aguesti pagaments non son subjèctes a retencion der IRPF. Er impòrt superior assignat ath President se justifique pera responsabilitat qu'ostente pendent era jornada electorau e especiaument pera de liurar es envolòpes de documentacion electorau ath jutjat de prumèra instància e/o de patz.

- Un permís retribuït entath dia dera votacion, s'ei obrèr, e ua reduccion de cinc ores de durada ena sua jornada de trabalh deth dia despús des eleccions, en cas de trabalhadors a compde de auti e foncionaris.

- Era proteccion deth sistèma dera Seguretat Sociau deuant d'eventualitats e situacions que podessen derivar-se dera sua participacion enes eleccions.

Era mèsa a de compdar en **tot moment**, coma minim, damb era preséncia de **dus** des sòns membres (art. 89).

Es cargues de president, vocau e es sòns remplaçants son obligatòris e, se dèishen d'anar a exercir es foncions corresponentes, pòden incórrer ena pena de preson de tres mesi a un an o multa de sies a vint-e-quate mesi.

Amassada en locau electorau

Entàs 08.00 ores deth dia dera votacion, eth president, es dus vocaus e es suplents respectius s'an de reünir en locau corresponent a cada mèsa entà constituïr era mèsa electorau (art.80.1).

S'eth president non i va, aurà d'èster remplaçat en tot seguir eth següent orde:

- Peth sòn prumèr remplaçant
- Se non i é, eth dusau remplaçant
- Se non i a cap de remplaçant actue coma president eth prumèr vocau
- Se non i é, eth dusau vocau (art.80.2).

S'es vocaus non s'an presentat en collègi electorau o bén an de remplaçar ath president:

- Seràn remplaçadi pes remplaçants respectius.

Se maugrat es remplaci mercadi anteriorament non sè pot constituïr era mèsa, es membres presents e, se non i son, era autoritat governativa:

- Comuniquen ara junta electorau de zòna qué a passat per telefon o per quin aute que sigue mejan que permete era notificacion immediata e,
- Envien ua declaracion per escrit d'aquerò qu'a passat ena junta electorau de zòna.

Era junta electorau de zòna designarà as persones qu'an de constituïr era taula, e pòden manar que ne formen part es electors presents en locau (art. 80.4).

Se, maugrat açò non se pòt constituïr era mèsa abantes des 10.00 ores, es membres presents o era autoritat governativa ac comunicaràn de nau ara junta electorau de zòna, era quau convocarà ua naua votacion que s'amiarà a tèrme enes dus dies següents. Era convocatòria s'a de fixar ena pòrta deth locau electorau e era junta electorau a de nomentar naui membres dera mesa.

8.00 h S'amassen eth president, es vocaus e es remplaçants en locau indicat en imprés en quau les an notificat qu'an estat designadi membres dera mèsa.

Era mèsa s'a de constituïr, necessàriament, damb un president e dus vocaus.

PRUMÈRA FASA:Constitucion dera mèsa electorau

2. Comprobacion deth materiau electorau e des condicions deth locau

Es **membres** dera mèsa, un viatge constituïda, auràn de **comprovar** que dispòsen de toti es **elements materiaus de besonh** entath bon foncionament deth procès electorau. Cada mèsa electorau a de dispausar coma minim de (art 81.1):

✔ **Ua urna per mèsa electorau**
Era urna a d'èster barrada e sagerada, coma garantia que non pòt èster pas manipulada. Per aquerò, en cas de trincament o deterioracion deth sagèth, eth president dera taula, se non podesse obtier oportunament ua auta urna dera junta electorau de zòna, aurà d'assegurar eth barrament dera urna damb um aute mejan qu'age ara man.

✔ Ua **cabina de votacion**
Era cabina a d'èster ena madeisha cramba o locau a on se hèsque era votacion, e en un lòc en miei dera entrada e era taula electorau.

✔ **Envolòpes e paperètes**
Tota era jornada, e mentre dure era votacion, i a d'auer un nombre sufisent d'envolòpes e paperetes de totes es candidatures que se presenten tara eleccion.
Es paperetes s'an de plaçar ena cabina o en un lòc propèr (taula auxiliara).

✔ **Documentacion e impresi**
Era mèsa electorau a de dispausar dera documentacion e impreso següents:

- **Dus exemplars dera listra deth cens electorau** corresponents ara mèsa. Ua s'a de plaçar ena entrada deth locau entà qu'es votants les poguen consultar. Era auta demore a disposicion dera mèsa entà qu'es sòns membres poguen comprovar que cada votant figure inscrit en cens.

DOCUMENTACION DE VOTACION ACCESSIBLE
En sòn cas, **listra d'aqueres persones damb deficiéncia visuau que coneishen eth sistèma de lectoescritura braille** e que se les age reconeishut un grad de deficiéncia parièr o superior ath 33 per cent, qu'agen comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible entad aguest sistèma de votacion, que se liurarà as electors includits ena listra.

✔ Documentacion e impresi (cont).

- Modèls oficiaus d'actes:
· Acta de constitucion dera mèsa.
· Acta d'escrutinh.
· Acta dera session.

- Listra numerotada de votants, a on se mercaràn es qu'emeten vòt.

- **Certificats de votacion**, entàs votants qu'ac demanen.

- Còpia des nomenaments (credenciaus) des interventors qu'actuaràn dauant dera mèsa.

- Còpia des nomenaments (credenciaus) des electors inscriti en cens dera mèsa qu'an d'actuar coma interventors en ua auta mèsa.

- Un jòc de tres envolòpes e es recebuts de liurament corresponents (son es envolòpes a on s'a d'introdusir era documentacion electorau un cop finalizat er escrutini e que se determine ena part corresponenta d'aguest manuau).

S'en bèth moment s'obsèrve quauqua deficiéncia o manque bèth un des elements que se nomenten ara seguida (urna, cabina, envolòpes, paperetes, documentacion e formularis), eth president ac a de comunicar immediatament ara junta electorau de zòna entà que procedisque ara sua distribucion (art. 81.4).

CONDICIONS DETH LOCAU ELECTORAU
I a d'auer taules e cagires sufisentes entàs membres dera mèsa electorau, lum apropiada, materiau d'escritòri e pannèus de senhalizacion.

Es seccions e es mèses auràn d'èster degudament senhalizades e es accèssi auràn d'èster adaptadi tàs persones damb limitacions de mobilitat.

Se se produsís bèra deficiéncia o quauqua mancança deth locau electorau, s'aurà de comunicar immediatament per telefon ara junta electorau de zòna entà que la solucione.

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

3. Recepcion des interventors des candidatures

Entre es 08.00 e es 08.30 ores, era taula recep es nomenaments (credenciaus) que presenten es interventors designadi pes diferentes candidatures
Eth/era president/a dera mèsa a de comparar es nomenaments damb es còpies que figuren entre era documentacion dera mèsa e comprovar que coïncidissen.
En aguest cas:

- s'an de numerotar a mesura qu'es interventors se vagen presentant, entà auer constància der odre de presentacion.

- s'a d'indicar ar interventor qu'era mèsa lo reconeish.

- s'a d'includir eth nòm der interventor ena acta de constitucion dera mèsa, en apartat corresponent (lista d'interventors admetudi pera mèsa).

- s'an de retornar es nomenaments (credenciaus)levat que non s'agen recebut es còpies. En aqueth cas, se consèrven entà adjunher-les ar expedient electorau, e se hiquen ena envolòpa num. 1 quan era jornada electorau ei acabada.

Problèmes que i pòt auer:

1. Que non s'agen recebut es talons entara taula.
2. Que se dobte dera autenticitat des credenciaus.
3. Que se dobte dera identitat des persones que se presenten coma interventors.
4. Qu'es interventors se presenten ena taula despús des 8.30 ores, quan ja sigue hèta era acta de constitucion.

En toti aguesti casi, eth president aurà de consignar era cisconstància exposada ena acta de constitucion dera taula, entath sòn esclariment posterior e, enes ipotèsis 1,2 e 3 darà possession deth cargue as interventors, e ena ipotèsi 4 non se les darà possession deth sòn cargue, mès òc poderà votar ena taula.

Es credenciaus son es documents a on figure eth nomentament d'ua determinada persona interventor o interventora d'ua candidatura.

Sonque pòden exercir ena taula un maxímum de dus interventors per cada candidatura, e per açò a d'anar numerotant es credenciaus a mesura qu'es interventors se vagen presentant.

INTERVENTORS

- Cada candidatura pòt designar a dus interventors per cada taula electorau.
- Exercissen era sua foncion sonque ena taula que s'an acreditat.
- Pòden formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- Pòden assistir ara taula e participar enes sues deliberacions damb votz mès sense vòt.
- Es interventors de cada candidatura acreditadi ena taula se pòden substituïr entre eri.
- En cada moment només pot actuar un interventor per candidatura.

- Vòten ena taula ena quan s'an acreditat, encara que non cònsten en sòn cens electorau.

APODERADI

- Es apoderadi ostenten era representacion dera candidatura enes actes e operacions electoraus.
- Pòden accedir liurament a toti es locaus electoraus, examinar eth desvolopament dera votacion e der escrutinh ena taula que sigue, formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- Se non i a interventors dera sua candidatura, es apoderadi pòden exercir coma taus deuant dera taula, participar enes sues deliberacions damb votz e sense vòt.
- S'an d'identificar coma taus en mostrar eth sòn nomentament (credenciau) e eth sòn DNI as membres dera taula.

- Sonque pòden votar ena mèsa a on figuren censats.

INTERVENTORS E APODERADI

Pòden ostentar emblèmes o adesius dera entitat politica ara quan representen, mès sonque entà identificar-se coma interventors o apoderadi d'aquera candidatura, e sense qu'aquerò represente propaganda electorau.

4. Acta de constitucion dera mèsa electorau

Entàs 08.30 ores, un cop realizades totes es operacions anteriores, s'estien era acta de constitucion dera mèsa. Cau hèr:

- **Aumplir era acta**.

Eth president aumplirà aguest formulari (qu'a d'èster entre era documentacion dera taula).

- **Signar era acta**.

Eth president, es dus vocaus e es interventors des candidatures qu'agen liurat era sua credenciau, signaràn era acta de constitucion.

- **Liurar còpies dera acta**.

Eth president a de liurar ua còpia d'aguesta acta ath representant dera candidatura, apoderat o interventor qu'ac sollicite, mès sonque ua per candidatura (art. 83.4).

Modèl d'acta de constitucion dera mesa

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 2012
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2012
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2012

Circumscripcion Electorau / Circunscripción Electoral	Municipi / Municipio	Districte Censau / Distrito Censal	Seccion / Sección	Mesa / Mesa
LLEIDA				

ACTA DE CONSTITUCION DERA MÈSA / ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA MESA /
ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA

En ..... en tot èster es ueit ores deth dia 25 de novembre de 2012, demore constituïda era Mèsa Electorau remercada, formada pes membres que seguissen:

..... a les vuit hores del dia 25 de novembre de 2012, queda constituïda la mesa electoral indicada, formada pels membres següents:

En ..... siendo las ocho horas del día 25 de noviembre de 2012, queda constituida la mesa electoral indicada, formada por los siguientes miembros:

PRESIDENTA: / PRESIDENTA: / *PRESIDENTEA*: **Sr./Sra.** .....
VOCAU 1er: / VOCAL 1r: / *VOCAL 1º*: **Sr./Sra.** .....
VOCAU 2au: / VOCAL 2n: / *VOCAL 2º*: **Sr./Sra.** .....

Ara seguida, e personats es interventors designats, en quaus mòstren era oportuna credenciau, se dèc possession des sòns cargues as senhors que seguissen:

Tot seguit, després d'haver-se presentat els interventors designats, els quals exhibeixen la credencial oportuna, es dóna possessió dels càrrecs a les persones següents:

Seguidamente, y personados los interventores designados, quienes exhiben la oportuna credencial, se da posesión de sus cargos a las siguientes personas:

INTERVENTORS / INTERVENTORS / *INTERVENTORES*	CANDIDATURA
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	
Sr./Sra.	

Eth/era presidenta, remàrque que cònste en acta çò que seguis:
Ella presidenta indica que consti en acta el siguiente:
Ella Presidentela indica que conste en acta lo siguiente:

En tot èster es 8.30 ores deth dia remercat, demore constituïda era Mèsa Electorau, en tot estèner era presente Acta, que, en pròva de conformitat, signen tòti es assistents.

A las 8.30 horas del día esmentat, la mesa electoral queda constituïda i s'estén aquesta acta que, en prova de conformitat, signen tots els assistents.

Siendo las 8.30 horas del día indicado, queda constituida la mesa electoral, extendiéndose la presente acta que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

ETH/ERA PRESIDENTA / ELLA PRESIDENTA / *ELLA PRESIDENTA* — **ES INTERVENTORS** / ELS/ELS INTERVENTORS/ONES / *LOS/AS INTERVENTORES/AS* — **ES VOCAUS** / ELS/ELS VOCALS / *LOS/AS VOCALES*

8.30 h

Entàs **8.30 ores** s'estienerà era **acta de constitucion dera mèsa** que signaràn eth president, es vocaus e es interventors designadi pes candidatures.

S'eth president refuse o demore eth liurament dera còpia dera acta de constitucion ara persona qu'age dret a reclamar-la, redigirà per duplicat era protèsta signada peth reclamant. Se junherà un exemplar ar expedient electorau (s'includirà ena envolòpa 1) e un aute serà enviat peth reclamant ara junta electorau competenta entà hèr escrutinh generau.

1. Dubertura deth collègi electorau e començament dera votacion

Entàs 09.00 ores comence era votacion e eth president ac anonciarà damb es paraules "**comence era votacion**" e contunhe sense interrupcion enquiàs 20.00 ores (art 84.1).

A despièt d'açò, era votacion pòt interromper-se o suspener-se enes cassi següents previsti pera lei:

✔ **Interrupcion**

Eth president a d'interrómper era votacion pr'amor dera abséncia de paperetes de bèra ua des candidatures e non pòt suplir-les mejançant paperetes subministrades pes interventors o apoderats dera corresponenta candidatura.

Aguesta situacion, eth president l'a de comunicar per telefon ara junta electorau de zòna, era quau provedirà immediatament era mèsa de naues paperetes.

Era interrupcion non pòt durar mès d'ua ora e era votacion s'a de prorrogar tant de temps com s'age interromput.

✔ **Suspension**

Era suspension dera votacion se produsís, ben per ua interrupcion superiora a ua ora, o ben per quaussevolh motiu que hè impossible la votacion.

Abantes d'adoptar era decision de suspéner era votacion, eth president a de demanar era opinion a toti es membres dera mèsa, s'es circonstàncies ac hèn possible, de consultà'c per telefon ara junta electorau de zòna.

Un viatge adoptada era decision de suspéner era votacion, que s'a de reflectir en escrit rasonat, eth president a d'ordenar era destruccion de totes es paperetes depositades enquia aqueth moment enes urnes e a d'enviar immediatament ua còpia der escrit rasoat nomentat ara junta electorau provinciau, a man o per corrèu certificat (art. 84.2).

Era votacion ei **SECRETA** e se realizarà sense interrupcion entre es **9.00** e es **20.00** ores.

Era votacion se **prorrogarà** dempús des 20.00 ores sonque en supausat que s'age produsit ua interrupcion, pendent era estona qu'age durat era nomentada interrupcion. Aguesta decision l'adoptarà eth president dera mèsa mejançant escrit rasonat.

Suspenuda era votacion en ua mèsa electorau, era **junta electorau de zòna** a de **convocar** naues eleccions, que s'an de realizar laguens d'un tèrme de **48 ores**.

Tota era jornada electorau an d'èster presents ena mèsa, aumens, dus des membres.

2. Desvolopament dera votacion

Es membres dera mèsa electorau an de tier en compde qu'es electors damb discapacitat poguen exercir eth sòn dret de vòt damb tanta autonomia com sigue possible e an d'adoptar es ajustaments rasonables que siguin necessaris.

❒Es electors an d'apropar-se tara mèsa **un per un**, dempús d'auer passat, s'ac desiren, pera cabina electorau.

❒Cada elector diderà eth sòn **nòm** e **cognòms** ath president.

❒Es vocaus e es interventors an de comprovar era identitat der elector que presentarà un **document acreditatiu** dera sua identitat:

- ✔ DNI. Non servís eth recebut deth DNI que se tramite, pr'amor que non i a fotografia.
- ✔ Permís de condusir (damb fotografia).
- ✔ Passapòrt (damb fotografia).

S'acceptarà era presentacion d'aguesti documents encara que siguen caducadi, mès an d'èster es originaus. Non s'acceptaràn fotocòpies.

.

Se maugrat era exibicion de bèth un d'aqueri documents i a **dobtes sus era identitat der elector**, era mèsa a de decidir per majoria, auent en compde es documents aportats e eth testimoniatge que poguen presentar es electors presents.

Aguestes circonstàncies s'an de **mercar** enes actes dera session corresponenta

❒ Es vocau e interventors an de comprovar qu'er elector figure ena listra deth cens. En aguesta listra (facilitada damb eth rèste de documentacion dera mèsa) i figuren inscrits toti es electors que pòden votar ena mèsa.

S'er elector non figure ena listra deth cens, sonque poderà votar se presente quaussevolh des documents següents:

✔ Ua senténcia judiciau que reconeishe eth dret deth votant a èster inscrit en cens dera taula.

✔ Ua certificacion censau especifica, expedida pera Delegacion Provinciau deth Burèu deth Cens Electorau, que l'abilite entà hèr efectiu eth sòn dret ath vòt en aquera taula.

Es certificacions censaus que pòden èster de dus tipes:

a) D'inscripcion en cens: se referissen a ciutadans que son inscrits en cens electorau, mès que non figuren ena listra certificada enviada ara taula.

b) De correccion d'errors materiaus: an coma objectiu corregir quauques des dades (nòm, congòms o data de neishença) des votants includits ena listra certificada deth cens enviada ara taula.

Es dus tipes de certificacions an d'auer-se en compde e s'anotaràn ena listra numerotada de votants entà, posteriorament, computar-les degudament enes actes d'escrutinh e dera session.

Modèl de certificacion censau especifica

ELECCIONES
ELECCIONS

Delegación Provincial de

Certificación censal específica
Certificar censal específic
DE ALTA

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

El/La Delegado/a Provincial de la Oficina del Censo Electoral
Certifica:
Que ella elector/a cuyos datos personales anteceden, está inscrito/a en el censo electoral vigente
Que l'elector/a les dades delèth le qué figuren más arriba es inscrito en el cens electoral vigent

HABIENDO SIDO INDEBIDAMENTE OMITIDO EN EL EJEMPLAR CERTIFICADO DE LA LISTA ENTREGADA A LA MESA ELECTORAL

Y para que conste, a efectos de que pueda ejercitar el derecho de sufragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo previsto en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General.
I com a acreditació, a l'efecte de poder exercir el dret de sufragi a la Mesa indicada, s'expedeix aquest certificat, d'acord amb el que preveu l'article 85.1 de la Llei orgànica del règim electoral general.

El/La Delegado/a Provincial

NOTA: ESTA CERTIFICACIÓN DEBE SER COTEJADA EN EL PRIMERA FUNCIONARIO DE LA OFICINA DEL CENSO ELECTORAL DE LA SEDE Y DISTRITO DEL Nº UNICO "N DE SORTEO" ACCIONES CENSALES PRESENTADAS DE ALTA EN EL CENSO ELECTORAL"

Es certificacions censaus especifiques non les cau confóner pas damb eth certificat d'empadronament, que non a validesa ad aguest efècte.

Tampòc, les cau confóner damb es targetes censaus trametudes pera Oficina deth Cens Electorau, a afèctes d'informar ar elector e que non lo identifiquen dauant dera mèsa electorau e non servissen entà votar.

2. Desvolopament dera votacion

❒ Recepcion dera envolòpa de votacion

ETH VÒT EI SECRET. Er elector liurarà dera sua pròpria man ath president era envolòpa de votacion barrada.

Es electors que non sàpien liéger o que, per defècte fisic, non poguen escuélher era papereta, plaçar-la laguens dera envolòpa o liurar-la ath president dera mèsa, pòden demanar ajuda d'ua persona de confiança.

❒ Introduccion dera envolòpa ena urna

Eth president, sense amagar era envolòpa ne un moment dera vista deth public, a de díder eth nòm der elector en votz nauta e higerà "vòta", e a de liurar de nau era envolòpa ar elector, que serà qui la introdusirà laguens dera urna.

❒ Anotar ar elector ena listra numerotada de votants

Es vocaus dera mèsa e, en sòn cas, es interventors qu'ac volguen hèr, anotaràn ena listra numerotada de votants eth nòm e cognòms des electors per orde d'emission deth vòt.

Indicaràn eth numèro damb que figuren ena lista deth cens electorau, o, en sòn cas, qu'an aportat ua certificacion censau especifica.

Er elector a dret a examinar s'a estat ben anotat eth sòn nòm e cognòms ena listra numerotada de votants.

Era envolòpa a d'èster introdusida ena urna peth president, non pas per elector/a.

Modèl de lista numerada de votants

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 2012
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2012
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2012

LISTAT NUMEROTAT DE VOTANTS
LLISTA NUMERADA DE VOTANTS
LISTA NUMERADA DE VOTANTES

Relacion numerotada e formalizada des electors que, enes eleccions entath Parlament de Catalonha celebrades en dia d'auà, an emetut eth sòn vòt, en tot expressar er orde en què ac an hèt e eth numero damb què cadun figure inscrit en cens electorau.

Relació numerada i formalitzada dels electors que, en les eleccions al Parlament de Catalunya celebrades en el dia d'avui, han emès el seu vot, amb expressió de l'ordre en què ho han fet i el número amb què cadascun figura inscrit en el cens electoral.

Relación numerada y formalizada de los electores que, en las elecciones al Parlamento de Cataluña celebradas en el día de hoy, han emitido su voto, con expresión del orden en que lo hicieron y del número con que cada uno figura inscrito en el censo electoral.

Rebrembatz:
En aquestes eleccions sonque i pòden votar es espanhòus majors d'edat inscrits en cens electorau e que non se tròben privats deth dret de sufragi.

Recordi:
En aquestes eleccions només hi poden votar els espanyols majors d'edats inscrits en el cens electoral i que no es trobin privats del dret de sufragi.

Recuerde:
En estas elecciones solo pueden votar los españoles mayores de edad inscritos en el censo electoral y que no se hallen privados del derecho de sufragio.

..... d ..... de 2012

NÒTA.- Es vocaus e interventors signaràn en listes numerotades de votants ath marge de tòt es sòns plecs, e par daòra deth darrer nòm inscrit (article 88.4 de la Lei organica 5/1985, deth regim electorau general).
Ena lista numerotada de votants s'especificarà era seccion electorau des interventors que non figuren en cens dera mèsa (article 88.3 dera esmentada Lei organica).
NOTA.- Es/les vocals i interventors/ores signaran les llistes numerades de votants al marge de tots els seus plecs, i per acte del darrer nom inscrit (article 88.4 de la Llei orgànica 5/1985, del règim electoral general).
En la llista numerada de votants s'especificarà la secció electoral dels interventors que no figuren en el cens de la mesa (article 88.3 de l'esmentada Llei orgànica).
NOTA.- Las/las vocales e interventores/as firmarán las listas numeradas de votantes al margen de todos sus pliegos e inmediatamente debajo del último nombre escrito (artículo 88.4 de la Ley Orgánica 5/1985, del Régimen Electoral General).
En la lista numerada de votantes se especificará la sección electoral de los interventores que no figuren en el censo de la mesa (artículo 88.3 de la mencionada Ley orgánica).

CPC S.L. - **Llistat numerotat de votants** / Llista numerada de votants / Lista numerada de votantes

Votacion des persones damb deficiéncia visuau que coneishen eth sistèma braille, qu'utilizen eth procediment de vòt accessible regulat reglamentàriament (en cas qu'ena taula electorau ena quau auetz estat designat membre i age bèra persona qu'an sollicitat era utilizacion d'aguest procediment)

Eth president dera taula electorau o, en sòn cas, bèth un des vocaus, liurarà ar elector damb deficiéncia visuau qu'age comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible era documentacion qu'intègre aguest procediment.

Prèviament, cau veerificar, mejançant era exibicion deth DNI, era sua inclusion ena listra qu'ei en poder dera taula electorau, des persones qu'an comunicat era intencion d'utilizar aguest procediment.

Ena documentacion, er elector i trobarà ues instruccions explicatives dera sua utilizacion, imprimides en sistèma braille.

Eth president o, en sòn cas, bèth un des vocaus, tanben li indicarà e facilitarà er accès ar espaci deth collègi electorau abilitat entara manipulacion dera documentacion liurada.

Un còp seleccionada era sua opcion de vòt, se seguirà eth madeish procediment de votacion descrit entara totalitat des electors.

Rebrembatz que:
- Ua viatge remassada era documentacion, er elector, se vò, se la pòt emportar deth locau electorau e tornar mès tard tara mesa entà eméter eth sòn vòt.
- Aguestes persones, se vòlen, pòden continuar hènt usatge dera possibilitat d'èster assistides per ua persona dera sua confiança entà poder exercir eth sòn dret de vòt.
- Despús dera votacion, ei recomanable qu'eth votant s'empòrte era documentacion qu'a utilizat, entà assegurar eth secret deth vòt emetut.

VÒT PER CORRÈU

Es electors qu'agen sollicitat eméter eth sòn **vòt per corrèu** figuraràn en apendix dera listra deth cens e apareisherà era letra C ath costat deth nòm der elector ena listra deth cens. **Aguesti electors non pòden votar ena mèsa.**

3. Fin dera votacion

Entàs 20.00 ores, eth president a d'anonciar en votz nauta que **«conludirà era votacion»**.

S'era votacion s'aguesse interrompuda en quaussevolh moment deth dia, er orari s'a de prorrogar pendent eth temps qu'age durat era interrupcion.

Se dempús d'anonciar-se eth finau dera votacion, i aguessen electors en locau electorau o en accès ad aguest que non an votat encara, eth president **permeterà que vòten.**

Tot seguit, eth president o presidenta a **d'introdusir laguens dera urna** es envolòpes que contien es paperetes de vòt enviades per corrèu, que pòden èster:
1. Vòts des electors qu'an decidit **votar per corrèu.**
2. Vòts des electors **temporaument en estrangèr**.

S'an de seguir es passi següents, **sense desbrembar qu'era envolòpa que conten era papereta deth vòt non s'a de daurir**:
1. **Daurir ua per ua** es envolòpes trametudes ath president dera mesa e comprovar que contien eth **certificat d'inscripcion en cens** e era **envolòpa de vòt per corrèu**. Se i manque eth certificat d'inscripcion en cens, s'a de destruir era envolòpa e tota era documentacion que conten, ja que non pòt considerar-se vòt valable, nul ne en blanc.

2. **Verificar** qu'er elector ei **inscrit en cens dera taula.**

3. **Introdusir ena urna** corresponenta era envolòpa de votacion.

4. **Anotar** ar elector ena **lista numerotada de votants**.

Ara seguida, **poiràn votar es membres dera mèsa** e es **interventors** acreditadi ena taula. Ena listra numerotada de votants cau indicar era **seccion** e **mèsa electorau** des interventors que non figuren en cens dera taula.

20.00 h

S'era correspondéncia electorau arribèsse ena mèsa damb **posterioritat ar acabament dera votacion**, es vòts **non se computaràn** e es electors non s'estimaràn coma votants. Eth president, se se tròbe encara en locau, **remeterà** aguesta documentacion ara junta electorau de zòna.

Es vocaus e interventors signaràn era listra numerotada de votants ath marge de cada ua des pagines, e tanben immediatament dejós deth darrèr nòm escrit.

Acabada era votacion comence, de forma immediata e sense interrupcions, er escrutinh.

Er escrutinh ei public e non se suspenerà se non ei per motiu de fòrça majora (art. 95.2).

Eth president dera taula:

- ✔ Daurirà era urna,
- ✔ Treirà, ua per ua, es envolòpes dera urna, les daurirà e liegerà en votz nauta era denominacion dera candidatura votada. Es envolòpes dubèrtes s'an de conservar entà recompdar-les posteriorament.
- ✔ Eth president mostrarà era papereta as membres dera mèsa, as interventors e as apoderats.

Es envolòpes dubèrtes s'an de sauvar entath recompde posterior.

Quan s'examinen es envolòpes e es paperetes, damb es vòts valedèrs des candidatures, se pòden trobar casi de:

- Vòts en blanc
- Vòts nuls

Se quauque notari, candidat o representant de candidatura present en acte der escrutinh auesse dobtes sus eth contengut d'ua papereta, la poderà demanar entà examinar-la deuant des membres dera taula.

Nombre de envolòpes introdusides en cada urna = Nombre de votants mercats ena listra numerotada de votants.

Acabat er escrutinh, eth representant dera Administracion sollicitarà ath president dera mèsa es resultats dera votacion entà poder trametrer-les ath Centre de Recuelhuda d'Informacion (CRI).

TRESAU FASA: Escrutinh

1. Mecanica der escrutinh

Són VÒTS EN BLANC:

- ✔ Es emetudi en ua envolòpa sense papereta.
- ✔ A favor d'ua candidatura qu'aguesse estat formaument retirada.

Son VÒTS NULS:

- ✔ Es que s'emeten en envolòpes o paperetes diferentes deth modèl oficiau.
- ✔ Es paperetes sense envolòpa.
- ✔ Es envolòpes que contenguen mès d'ua paperèta de candidatures diferentes (se s'includissen diuèrses paperetes dera madeisha candidatura, se compde com un unic vòt valid).
- ✔ Es que s'emeten en envolòpes alterades.

NON SERÀN VÒTS NULLI es vòts emetudi es bilhetes que presenten quina senhau que sigue, crotz o raiat ath costat des nòms des candidats, cada viatge qu'aguestes mèrques non supausen ua alteracion er era configuracion dera bilheta o manifèsten bèth retrèt a quauquarrés des membres dera candidatura o formacion politica a era qu'apartieràn (Instruccion dera JEC 1/2012, de 15 de març, e Senténcia deth TC 123/2011, de 14 de junhsèga).

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 2012
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2012
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2012

Circumcripcion Electorau / Circunscripció Electoral / Circunscripción Electoral	Municipi / Municipi / Municipio	Districte Censau / Districte Censal / Distrito Censal	Seccion / Secció / Sección	Mesa / Mesa / Mesa
LLEIDA				

ACTA D'ESCRUTINH DERA MÈSA / ACTA DE ESCRUTINI DE LA MESA / *ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA*

PRESIDENTIA / PRESIDÈNCIA / PRESIDENCIA

Sr./Sra. .....

VOCAUS / VOCALS / VOCALES

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

INTERVENTORS / INTERVENTORS/ORES / INTERVENTORES/AS

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

2. Fin der escrutinh. Acta d'escrutinh

Era taula electorau a de:

✔ Comprovar qu'eth nombre d'envolòpes trètes dera urna coïncidís damb eth de votants anotadi ena listra numerotada de votants.

✔ Resolverà es reclamacions e protèstes contra er escrutin. Eth president demanarà se i a bèra protèsta contra er escrutinh. Se n'i a, era taula la resolverà per majoritat des sòns membres.

✔ Destrusirà es paperetes de votacion deuant des presents.

NON cau destrusir pas aguestes paperetes:
- Aqueres que se les auesse negat validitat (vòts nuls).
- Aqueres qu'auessen estat objècte de bèra reclamacion.

Damb es paperetes que non se destrusisquen, cau hèr açò:
✔ Es membres dera taula i escriureàn era signatura.
✔ Se junheràn ara acta de session (un cop que se redacte, depús d'acabar er escrutinh).
✔ S'includiràn ena envolòpa numèro 1.

Acta der escrutinh

Despús d'anonciar eth resultat des eleccions, cau **redigir era acta d'escrutin**, e aumplir aguest formulari acta d'escrutinh, qu'a de figurar entre era documentacion dera taula.

Aguesta acta la **signaràn** eth president dera taula, es dus vocaus e es interventors des candidatures.

Er originau dera acta d'escrutinh s'a de fixar ena part exteriora o ena entrada deth locau e liurar còpies dera acta ad aguestes persones:

1. Una còpia per candidatura as **representants, interventors, apoderadi o candidats qu'ac solliciten** (art. 98.1).

2. Una còpia ath **representant dera Administracion** entà facilitar era informacion provicionau des resultats des eleccions.

3. Acta dera session

Finalizat er escrutinh e hèt public eth sòn resultat, s'a d'estiéner era acta dera session, ena quau s'expressarà detalhadament:

- ✔ Eth nombre d'**electors censadi** (es que figuren enes listes certificades deth cens electorau).
- ✔ Eth nombre de **certificacions censaus** aportades (cau mostrar per separat es certificacion d'inscripcion en cens e es certificacions de correccion d'errors materiaus e de sentències, se n'i a).
- ✔ Eth nombre d'**electors** dera mèsa qu'an votat.
- ✔ Eth nombre d'**interventors** dera mèsa qu'an votat.
- ✔ Eth nombre de **paperetes nulles**.
- ✔ Eth nombre de **vòts en blanc**.
- ✔ Eth nombre de **vòts obtengudi** per cada **candidatura**.

Se i aguesse reclamacions e protèstes formulades sus era votacion e er escrutinh poderàn èster consignades ena acta d'escrutinh per:

- ✔ es representants des listres,
- ✔ es membres des candidatures,
- ✔ es sòns apoderats,
- ✔ es sòns interventors, e
- ✔ es electors

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 2012
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2012
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2012

Circumscripcion Electorau / Circunscripció Electoral / *Circunscripción Electoral*	Municipi / Municipi / *Municipio*	Districte Censau / Districte Censal / *Distrito Censal*	Sección / Secció / *Sección*	Mèsa / Mesa / *Mesa*
LLEIDA				

ACTA DERA SESSION / ACTA DE LA SESSIÓ / *ACTA DE LA SESIÓN*

PRESIDENT / PRESIDENTA / *PRESIDENTA*

Sr./Sra. .....

VOCAUS
VOCALS
VOCALES

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

INTERVENTORS
INTERVENTORS/ES
INTERVENTORES/AS

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

Sr./Sra. .....

En ....., **en hot èster es** .....**ores deth dia 25 de novembre de 2012, en lòc adès remarcat, e un còp acabades totes es operacions attribuïdes pera legislacion vigènte en aguesta Mèsa Electorau, s'expedís era seguènta Acta dera session:**

A ..... a les ..... horas del dia 25 de novembre de 2012, en el lloc abans esmentat i una vegada finalitzades totes les operacions attribuïdes per la legislació vigent a aquesta mesa electoral, s'expedeix l'acta de la sessió següent:

En ..... siendo las ..... horas del día 25 de noviembre de 2012, en el lugar antes reseñado, y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta mesa electoral, se expide la siguiente acta de la sesión:

1. NUM. D'ELECTORS CENSATS */ NRE. D'ELECTORS CENSATS */ *Nº DE ELECTORES CENSADOS **: .....

NUM. DE CERTIFICACIONS CENSAUS PORTADES/ NRE. DE CERTIFICACIONS CENSALS APORTADES / *Nº DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS*

2. D'altra na cens electorau / D'altra en el cens electoral / *De alta en el censo electoral*: .....

3. De correccions d'errors materiaus / De correccions d'errors materials / *De corrección de errores materiales*: .....

TOTAU ELECTORS / TOTAL ELECTORS / *TOTAL ELECTORES* (1+2): .....

A) ELECTORS CENSATS ENA MÈSA QU'AN VOTAT / ELECTORS CENSATS EN LA MESA QUE HAN VOTAT / *ELECTORES CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO*: .....

B) INTERVENTORS NON CENSATS ENA MÈSA QU'AN VOTAT / INTERVENTORS NO CENSATS EN LA MESA QUE HAN VOTAT / *INTERVENTORES NO CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO*: .....

TOTAU VOTANTS / TOTAL VOTANTS / *Nº DE VOTANTES* (A+B): .....

NUM. DE VÒTS EN BLANC / NRE. DE VOTS EN BLANC / *Nº DE VOTOS EN BLANCO*: .....

NUM. DE VÒTS NULS / NRE. DE VOTS NULS / *Nº DE VOTOS NULOS*: .....

CANDIDATURES / CANDIDATURES / *CANDIDATURAS*	VÒTS OBTENUTS / VOTS OBTINGUTS / *VOTOS OBTENIDOS*: En letra / En lletres / *En letra*	En numeri / En xifres / *En números*

* Es que figuren ena llista deth cens electorau / Els que figuren a les llistes del cens electoral / *Los que figuran en las listas del censo electoral*

Modèl d'acta dera session

Era acta dera session **serà signada** peth president dera mèsa, es dus vocaus e es interventors des candidatures.

Es representants des listres e es membres des candidatures e tanben es apoderats e interventors, an dret ara **expedicion gratuïta e immediata** d'ua **còpia dera acta dera session** (art. 99.2).

4. Finau dera jornada electorau. Preparacion dera documentacion electorau

Era mèsa prepare era documentacion electorau e la distribuís en tres envolòpes:

ENVOLÒPA NUMÈRO 1:

Ena envolòpa numèro 1 i cau includir aguesti documents:

✔ **Originau dera acta de constitucion dera taula.**
Aguest document ei autocopiatiu e es membres dera taula auràn un nombre sufisent d'exemplars entà liurar es còpies corresponentes as que siguen autorizadi a receberles.

✔ **Originau dera acta de session.**

✔ **Documents as quaus se hèsque referéncia ena acta de session**.
En particular s'includiràn aguesti documents:
- era listra numerotada de votants,
- es certificacions censaus e/o senténcies judiciaus aportades,
- es talons des credenciaus des interventors,
- era listra deth cens electorau utilizada, e
- es paperetes nulles o qu'auessen estat objècte de reclamacion.

✔ S'ac cau, **es sollicituds de reintegrament des despenes de franqueg** des electors qu'an emetut eth vòt per corrèu des d'un país que non dispòse de trametuda gratuïta (ena part inferiora deth certificat d'inscripcion en cens electorau).

Modèl d'envolòpa numèro 1

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALONHA 2012
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2012
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2012

ENVOLÒPA NUM.
SOBRE NÚM.
SOBRE Nº.

ENVOLÒPA NUMÈRO 2 E 3:

En cada ua des envolòpes 2 e 3, s'includiràn aguesti documents:

✔ **Ua còpia dera acta de constitucion dera taula.**

✔ **Ua còpia dera acta de session.**

Despús de barrar es envolòpes, eth president, es vocaus e es interventors an de signar es envolòpes de manèra qu'es signatures crotzen es solapes.

4. Finau dera jornada electorau. Liurament dera documentacion electorau

ENVOLÒPES NUMERO 1 E NUMERO 2:

Eth president a de liurar es envolòpes 1 e 2 en jutjat de prumèra instància o de patz, ena circonscripcion deth quau se tròbe era taula.

Poiràn aconpanhar ath president un vocau e es interventors qu'ac volguen.

Es fòrces e còssi de seguretat acompanharàn e, se calesse, facilitaràn eth desplaçament d'aguestes persones.

Eth jutge o jutgessa receberà era documentacion e signarà eth recebut corresponent (qu'a d'èster entre era documentacion dera taula).

ENVOLÒPA NUMÈRO 3:

Un des vocaus, aumens, a de demorar en locau electorau enquia que se hèsque eth liurament dera envolòpa numèro 3.

Eth servici de Corrèus enviarà a un/ua trabalhador/a entara taula electorau, entà remassar era envolòpa numèro 3.

Eth/era trabalhador/a de Corrèus s'encuedarà dera envolòpa e signarà eth recebut corresponent (qu'a d'èster entre era documentacion dera taula).

Quan s'agen liurat es envolòpes numèro 1 e numèro 2 ath jutge e quan s'age liurat era envolòpa numèro 3 ar/a trabalhador/a de Corrèus, s'acaben es foncions deth membres dera taula.

8.00 h

Constitucion dera mèsa
- Amassada de president, vocaus e remplaçants
- Comprobacion des elements de besonh entara votacion
- Admission des interventors des candidatures

8.30 h

Acta de constitucion
- Estiéner era acta de constitucion dera mèsa electorau

9.00 h

Votacion
- Dubertura deth collègi electorau
- Votacion

20.00 h

Finau dera votacion
- Anonci de finau dera votacion e tancament deth collègi electorau
- Vòt des electors presents en locau electorau
- Introduccion ena urna des envolòpes de vòt per corrèu
- Votacion des membres dera mèsa e des interventors

Escrutini
- Escrutinh de vòts: Parlament de Catalunya
- Estiéner era acta d'escrutinh
- Estiéner era acta dera session

Fin dera jornada electorau. Documentacion electorau

Preparacion:

Envolòpa 1
- Acta de constitucion
- Acta dera session
- Documents dera session
- Listra deth Cens electorau
- Certificacions censaus e/o senténcies
- Credenciaus des interventors

Envolòpes 2 e 3
- Còpia acta de constitucion
- Còpia actes dera session

Liurament:

Envolòpes 1 e 2
Ath jutjat de 1a. instància o de patz

Envolòpa 3
Ath/ara trabalhador/a de Corrèus

Orde public

Era estricta observança des normes d'orde public ei essenciau ena jornada electorau, e eth president dera mèsa ei eth responsable deth sòn compliment.

Eth mantiement der orde laguens deth locau electorau, e tanben enes entorns, ei indispensable entà garantir era libertat de vòt des electors.

1. Facultats deth president dera mèsa

✔ Laguens deth locau electorau, era autoritat exclusiva entara observança estricta des normes de mantieniment der orde public entà assegurar era libertat des electors e eth compliment dera Lei (art.91.1).

✔ Pòt demanar era intervencion des fòrces e còssi de seguretat entà restablir er orde, empedir er accès o expulsar der interior deth locau ad aqueri que se i tròben indegudament.

✔ Evitarà quaussevolh acte de propaganda electorau en acte dera votacion, autant enes locaus electoraus com enes entorns d'aguesti.

Se haràn a constar ena acta de session es incidents qu'auessen afectat ar orde en locau electorau, damb indicacion deth nòm e cognòms des que les auessen provocat.

2. Normes d'orde public

Es accèssi ath locau an de demorar complètament liures e accessibles entàs persones qu'an eth dret d'entrar-i.

Sonque an dret a entrar enes locaus electoraus aguestes persones:

- Electors e persones que les agen d'ajudar, s'ac an de besonh.
- Representants des candidatures.
- Candidats.
- Apoderadi e interventors.
- Notaris.
- Agents dera autoritat requerits peth president.
- Membres des juntes electoraus.
- Jutges d'instruccion e es sòns delegats.
- Representants dera Administracion.

Non s'a de perméter pas qu'en locau o enes sòns entorns s'amassen grops que poguen dificultar er accès entath collègi electorau.

Non s'a d'admèter era preséncia enes entorns de persones que poguen dificultar o constrénher eth liure exercici deth dret de vòt.

Arrés non pòt entrar en locau electorau damb armes ne instruments que poguen èster utilizadi coma taus, exceptat es agents encargadi de protegir eth locau quan siguen requerits peth president.

Quaussevolha persona diferenta des nomentades mès ensús a d'auer exprèssa autorizacion deth president dera mèsa entà entrar o demorar enes locaus electoraus.

Es mieis de comunicacion an de besonh acreditacion dauant era mèsa entà pr'amor d'eméter imatges deth desvolopament dera votacion. Era gravacion des imatges non poderà, en cap cas, interferir en desvolopament dera votacion.